



Endlich wieder feiern

Lesen Sie mehr über die Bundesfeier auf dem Zentrumsplatz auf Seite 2

Gastwirtschaftspatente

Die Wittenbacher Restaurants und Läden müssen alle drei Jahre ihr Patent erneuern. Dank diesem dürfen sie einen Gastronomiebetrieb führen bzw. Alkohol verkaufen.

Seite 3

FerienSpass-Angebote

Kindern und Jugendlichen stehen im Rahmen des FerienSpasses rund 50 verschiedene Angebote zur Verfügung. Bei verschiedenen können noch Plätze gebucht werden.

Seite 4

wir
sind **Wittenbach**

am Puls

Nr. 28 | 14. Juli 2022

Sehr geehrte Wittenbacher*innen

Es sind nun endlich Sommerferien. Zudem zeigt sich gemäss Wetterbericht der Sommer von der schönsten Seite. Es werden heute und in den nächsten Tagen heisse Temperaturen erwartet. Zeit, das Wetter, die Natur, die Freunde und die Familie so richtig zu geniessen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen

schöne und erholsame Sommerferien. Geniessen Sie den Augenblick und fröhliche Stunden in den kommenden Wochen.



Oliver Gröble
Gemeindepäsident

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Wittenbach
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Bundesfeier, Gemeinde Wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:
Cavelti AG, Gossau
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.puls-wittenbach.ch abrufbar.

Redaktionsschluss:
Montag, 18. Juli, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an ampuls@cavelti.ch.

wittenbach

Bundesfeier auf dem Zentrumsplatz

Am Abend des 31. Juli steht in Wittenbach die Bundesfeier auf dem Programm. Nach der 2-jährigen Coronapause darf wieder gefeiert werden. Die Festrede hält der Chefredaktor des St. Galler Tagblatts Stefan Schmid.

Nach zwei Jahren Pause aufgrund von Corona kann in diesem Jahr die Bundesfeier in Wittenbach wieder stattfinden. Ganz zur Freude des Gemeindepräsidenten Oliver Gröble: «Wir können nun wieder in Kontakt mit der Bevölkerung treten, quasi ein langersehntes Wiedersehen. Da freue ich mich drauf.» Die Feier findet wie üblich am Vorabend des Nationalfeiertages, also am 31. Juli, auf dem Zentrumsplatz statt.

Chefredaktor und einstiger Wittenbacher als Redner

Keine Bundesfeier ohne Festrede. In diesem Jahr richtet Stefan Schmid, Chefredaktor des St. Galler Tagblatts, die Worte an die Bevölkerung. Nach der Rede vor drei Jahren

«Die Festtagsansprache im Dorf, wo ich aufgewachsen bin, halten zu dürfen, ist eine besondere Ehre.»

im Hof Weissbad in Appenzel Innerrhoden sei dies nun seine zweite Festtagsansprache. «Diese im Dorf, wo ich aufgewachsen bin, halten zu dürfen, ist eine besondere Ehre. Meine Schwester wohnt mit



Stefan Schmid,
Chefredaktor
St. Galler Tagblatt

ihrer Familie in unserem Wittenbacher Elternhaus. Ich bin nach wie vor regelmässig hier zu Gast. Insofern freue ich mich sehr auf diese Rückkehr zu den Wurzeln.» Die Rede selbst steht noch nicht, wird sich jedoch in Stefan



Schmid's Ferien im Wallis entwickeln. «Dort habe ich mit Blick auf die schmelzenden Walliser Gletscher sicher Gelegenheit, meine Gedanken zu schärfen.»

Geselliges Beisammensein

Nebst der Festrede stehen an der Bundesfeier das fröhliche Beisammensein und die Geselligkeit im Vordergrund. Der Feuerwehrverein sorgt dabei mit der Festwirtschaft für das leibliche Wohl, während die Musikgesellschaft Konkordia einen Teil der musikalischen Unterhaltung übernimmt. Dabei darf auch die Nationalhymne nicht fehlen. Die Arbeitsgruppe Kultur als Organisator der Bundesfeier freut sich auf ein stimmungsvolles, unbeschwertes und geselliges Fest mit vielen Wittenbacher*innen.

Isabel Niedermann |

Programm

- 18.00 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft
- 19.45 Uhr Konzert der Musikgesellschaft Konkordia, Wittenbach
- 21.00 Uhr Begrüssung durch Oliver Gröble, Gemeindepäsident, anschliessend Festrede von Stefan Schmid, Chefredaktor St. Galler Tagblatt
- 21.40 Uhr Lampionumzug der Kinder
- 22.00 Uhr Nationalhymne mit Musikgesellschaft Konkordia, anschliessend Musik mit DJ Santschi
- 01.00 Uhr Ende des Musikbetriebes
- 02.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Gastwirtschafts- und Kleinhandelspatente

Ende Juni 2022 wurden in der Gemeinde Wittenbach 25 Gastwirtschaftspatente und zwölf Kleinhandelspatente um drei Jahre verlängert oder neu ausgestellt. Ein passender Zeitpunkt, dies genauer unter die Lupe zu nehmen.

Der Gemeinderat entscheidet

Wer in Wittenbach einen Gastwirtschaftsbetrieb eröffnen oder in seinem Geschäft Alkohol verkaufen möchte, braucht ein vom Gemein-

rat genehmigtes Patent. Für Restaurants sind dies «Gastwirtschaftspatente», für Läden «Kleinhandelspatente». Beide Anträge sind auf der Gemeindeforumseite zu finden. Nebst dem Gesuch sind weitere Formulare wie z. B. ein Strafregisterauszug oder ein Handlungsfähigkeitszeugnis einzureichen.

«Der Gemeinderat ist zuständig für die Genehmigung der Patente.»



37 Patente wurden durch den Gemeinderat genehmigt.

Voraussetzungen für ein Patent

Das Patent wird erteilt, wenn Gesuchsteller*innen handlungsfähig, charakterlich geeignet und zur Nutzung des Betriebes berechtigt sind sowie Gewähr für eine einwandfreie Betriebsführung bieten. Diese Punkte werden durch den Gemeinderat mittels der eingereichten Dokumente überprüft. Sollte eine dieser Voraussetzungen nicht erfüllt sein, wird von einer Patentbewilligung abgesehen.

Ebenso kann ein Patent durch den Gemeinderat entzogen werden, sollten sich die Gegebenheiten ändern.

Verkauf und Ausschank von Alkohol

Beim Verkauf von Alkohol hat der Jugendschutz oberste Priorität. An Jugendliche unter 16 Jahren darf kein Alkohol verkauft werden und an Jugendliche unter 18 dürfen keine gebrannten Wasser (Spirituosen) verkauft werden. Dies wird in unregelmässigen Abständen durch Testkäufe überprüft.

«Beim Verkauf von Alkohol hat der Jugendschutz oberste Priorität.»

Die erteilten Patente sind nun wieder für die nächsten drei Jahre gültig. Dann erfolgt die nächste Überprüfung aller Gastwirtschafts- und Kleinhandelspatente in Wittenbach.

Simona Hugentobler |

Handänderungen im Juni

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf www.wittenbach.ch) sind alle Handänderungen in formaler Form zu finden.

Veräusserer/-in	Erwerber/-in	Objekt
Giuzuksidis Miltiadis und Stavroula, Wittenbach – ME zu je ½ –	Scherrer Richard, Bazenheim Altherr Sandra, Wittenbach – ME zu je ½ –	Ziegeleistrasse 1; 4½-Zimmer-Wohnung Ziegeleistrasse 5, 7; Autoeinstellplätze
Spühl GmbH , Wittenbach	Politische Gemeinde Wittenbach , Wittenbach	Grüntalstrasse; 304 m² Boden
Avadis Anlagestiftung , Zürich	Politische Gemeinde Wittenbach , Wittenbach	Im Grüntal; 165 m² Boden
Erbengemeinschaft Herzog Josef , Wittenbach Herzog Elisabeth, Wittenbach, – ME zu je ½ –	Hollenstein Mischa und Vanessa, St. Gallen – ME zu je ½ –	Erlackerstrasse 55; Einfamilienhaus mit 917 m² Gebäude, Gartenanlage
Ziberi Inis, Amriswil	Saric Radoje und Kalinic Jelena, St. Gallen – ME zu je ½ –	Grüntalstrasse 16a; 5-Zimmer-Wohnung
Malinovic Jelena, Niederuzwil, – ME zu je ½ –	Bozonovic Dusko und Gordana, Wittenbach – ME zu je ¼ –	Zelgstrasse 2a; Reihen-Einfamilienhaus mit 238 m² Gebäude, Gartenanlage
Promic AG , St. Gallen	Weier Beteiligungs- und Immobilien AG , Appenzell	Hofstetstrasse 6; Produktionsbetrieb mit Büro mit 1457 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche
Breu Erika, Wittenbach	Pfändler Alfred und Ruth, Ebnet-Kappel, – ME zu je ½ –	Büttigen 1; Wohnhaus mit 549 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide

Tageskarten GA-Flexi

Die Gemeinde Wittenbach stellt täglich Tageskarten für CHF 45.– pro Tag in der zweiten Klasse zur Verfügung.

Die Reservation kann telefonisch beim Front-Office, 071 292 21 22, oder online via Internet erfolgen. Wittenbacher Einwohner*innen können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reisetage beim Front-Office Wittenbach Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Nicht benützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

wir sind
Wittenbach

FerienSpass: Überbuchte Kurse und freie Plätze

Das attraktive Angebot der drei Gemeinden Wittenbach, Muolen und Häggenschwil für Kinder und Jugendliche findet auch in diesem Jahr grossen Anklang. Bis kurz vor der jeweiligen Durchführung können noch freie Plätze gebucht werden.

Anfang der letzten Woche erfolgte für den FerienSpass die Zuteilung der Teilnehmenden zu den verschiedenen Kursen. Dabei konnten viele Wünsche der Kinder und Jugendlichen erfüllt werden – verschiedene leider aber auch nicht. «Gummibärli selbst machen», «Tierarzt-

«War die Zuteilung nicht wie gewünscht erfolgt, lohnt es sich, die Angebote nochmals anzuschauen.»

luft schnuppern» oder die «Ninja Warrior in der Turnhalle» sind in diesem Jahr der Renner. Bei verschiedenen Angeboten konnte die Anzahl Plätze noch erhöht oder eine weitere Durchführung angeboten werden. Teilnehmer*innen können bis zwei Wochen vor der jeweiligen

Durchführung ihre Buchung stornieren. Daher kommt es ab und an vor, dass in der Buchungsphase ein Platz bei einem ursprünglich ausgebuchten Kurs plötzlich wieder frei wird.

Verschiedene freie Plätze

In diesem Jahr stehen den Kindern und Jugendlichen der drei Gemeinden beinahe 50 Angebote zur Verfügung. War die Zuteilung nicht wie gewünscht erfolgt, lohnt es sich, die Angebote nochmals anzuschauen. Bei diversen Kursen sind noch freie Plätze buchbar, wie beispielsweise bei den Angeboten «Achtung, wir machen Radio», «Fussballtraining beim FCSG», «Theater spielen» oder auch «Lasertag». Die freien Plätze können bis zwei Tage vor der jeweiligen Durchführung unter www.ferienspass-wmh.ch gebucht werden, dabei gilt nun die Devise «de Schneller isch de Gschwinder». Der FerienSpass findet in den drei letzten Wochen der Sommerferien statt: 25. Juli bis 12. August 2022. Als krönender Abschluss findet am 12. August auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach jeweils das Jugendopenair statt.

Isabel Niedermann |

TODESFÄLLE JUNI

02. Zweifel geb. Haug, Bertha, von Linthal GL und Aeschi bei Spiez BE, geboren am 23. Juli 1925, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Betten 54.

04. Kühni geb. Bruppacher, Maja Barbara, von Lützelflüh BE und Zürich ZH, geboren am 15. Februar 1930, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.

09. Kurz, Mario Fridolin, von Altstätten SG, geboren am 5. Mai 1959, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Halten 8.

18. Geiger, Paul, von Oberegg AI, geboren am 4. März 1946, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Rosengartenstrasse 12.

21. Graf, Werner Johann, von Appenzell AI, geboren am 31. Mai 1934, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Lindenhof, Lindenstrasse 72, St. Gallen.

Öffnungszeiten während der Sommerferien

Wir haben während der Sommerwochen einen reduzierten Personalbestand und lassen die verlängerte Öffnungszeit am Montag ausfallen. Vom 11. Juli bis 12. August gelten somit die folgenden Schalteröffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag:

8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr

Freitag: 8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 16.00 Uhr

Ab 15. August bedienen wir Sie am Montag wieder bis 18.00 Uhr.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen erholsame Ferien.



Kochen um die Welt, Lazertag oder Stand-up-Paddling sind nur drei von den rund 50 verschiedenen Angeboten, die vom FerienSpass angeboten werden.



JEWELNS SAMSTAG UND SONNTAG**Ausstellungen im Schloss Dottenwil**

▪ «Historisches Kronbühl – historischer Umbruch» und
«3 Wittenbacher Historiker» ▪ Samstag: 14–20 Uhr,
Sonntag: 10–18 Uhr ▪ Sommerferien vom 16. Juli bis 7. August

JEWELNS FREITAG**Aquawell-Wassergymnastik der Rheumaliga** ▪

Hallenbad Sonnenrain ▪ Rheumaliga SG, GR, AI/AR
und Fürstentum Liechtenstein ▪ Kurs 1: 13–13.45 Uhr,
Kurs 2: 13.45–14.30 Uhr ▪ www.rheumaliga.ch

JULI**MITTWOCH, 20. JULI****Mütter- und Väterberatung Wittenbach** ▪ Familienwerk

▪ Ostschweizer Verein für das Kind ▪ Beratungstermine
vormittags und nachmittags ▪ www.ovk.ch

MONTAG, 25. JULI**Grünabfuhr** ▪ Gemeinde Wittenbach

▪ Ab 7 Uhr bereitstellen

MITTWOCH, 27. JULI**Mütter- und Väterberatung Wittenbach** ▪ Familienwerk

▪ Ostschweizer Verein für das Kind ▪ Beratungstermine
vormittags und nachmittags ▪ www.ovk.ch

SO., 31. JULI, BIS MO., 1. AUGUST

Bundesfeier ▪ Zentrumsplatz ▪ Arbeitsgruppe Kultur und
Feuerwehrverein ▪ 18–2 Uhr

AUGUST**DIENSTAG, 2. AUGUST****Altpapier- und Kartonabfuhr** ▪ Gemeinde Wittenbach

▪ ab 7 Uhr

DIENSTAG, 2. AUGUST**Offene Beratungszeit Pro Senectute** ▪ Familienwerk

▪ Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land ▪ 14–15 Uhr
▪ www.sg.prosenectute.ch

DIENSTAG, 2. AUGUST**Offene Beratungszeit Pro Senectute** ▪ Alterszentrum

Kappelhof, Haus 1 (kleiner Saal) ▪ Pro Senectute Gossau und
St. Gallen Land ▪ 15.15–16.15 Uhr ▪ www.sg.prosenectute.ch

MITTWOCH, 3. AUGUST**Mütter- und Väterberatung Wittenbach** ▪ Familienwerk

▪ Ostschweizer Verein für das Kind ▪ Beratungstermine
vormittags und nachmittags ▪ www.ovk.ch

MONTAG, 8. AUGUST

Grünabfuhr ▪ Gemeinde Wittenbach ▪ Ab 7 Uhr bereitstellen

Dienstjubiläen

OZ GRÜNAU Am Mittwoch, 6. Juli, fand der traditionelle
«Letzte Konvent» statt. Der Schulrat und die Schulleitung nutzten
die Gelegenheit, einigen Mitarbeitenden zu ihrem Dienst-
jubiläum zu gratulieren.

Der Schulrat und die Schulleitung bedanken sich bei Corinne
Regli für 20 Dienstjahre, bei Jessica Etter, Karin Jung und
Patrizia Mangano für 15 Dienstjahre sowie bei Pascal Blumer
für 10 Dienstjahre. Den Jubilarinnen und dem Jubilar gratulieren
wir ganz herzlich zum Dienstjubiläum und wünschen ihnen
weiterhin viel Befriedigung und Freude in der weiteren berufli-
chen Tätigkeit an der Oberstufenschule Grünau.



Von links: Georges Gladig (Präsident), Patrizia Mangano,
Jessica Etter, Pascal Blumer, Karin Jung, Corinne Regli,
Dominik Rechsteiner (Schulleiter)

Vereinfachtes Abrechnungsverfahren für Arbeitgeber

Das vereinfachte Abrechnungsverfahren ist für Arbeitgebende, welche folgende Voraussetzungen erfüllen:

- der einzelne Lohn pro Arbeitnehmer/in darf pro Jahr CHF 21 510.00 nicht übersteigen (Eintrittsschwelle 2. Säule);
- Anschluss Mitarbeitender mit einem Monatslohn von über CHF 1792.50 an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung;
- die Lohnsumme des Betriebes übersteigt jährlich CHF 57 360.00 (doppelte maximale Altersrente der AHV) nicht;
- die Löhne des gesamten Personals werden im vereinfachten Verfahren abgerechnet;
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen werden ordnungsgemäss eingehalten;
- der Arbeitgeber ist weder eine Kapitalgesellschaft noch eine Genossenschaft;
- weder Ehepartner noch Kinder des Betriebsinhabers werden beschäftigt.

Arbeitgebende, welche alle Voraussetzungen erfüllen, können frei entscheiden, ob sie das vereinfachte Verfahren wählen wollen. Im vereinfachten Abrechnungsverfahren wird zusätzlich zu den bekannten Sozialversicherungsabzügen AHV/IV/EO/ALV/Familienzulagen/Verwaltungskosten eine Quellensteuer von 5 Prozent erhoben. Die Abrechnung und der Bezug der Sozialversicherungsbeiträge und der Quellensteuer erfolgen nur einmal pro Jahr.

Der Arbeitgeber zieht die Sozialversicherungsbeiträge (ohne UV-Prämie) und die Quellensteuer von 5 Prozent (0,5 Prozent Direkte Bundessteuer und 4,5 Prozent Kantons- und Gemeindesteuer) jeweils vom AHV-pflichtigen Lohn ab. Alle Arbeitnehmenden erhalten von der Ausgleichskasse eine Bescheinigung über die abgelieferte Steuer, welche sie der Steuererklärung beilegen. Eine solche Besteuerung hat den Vorteil, dass das vereinfacht abgerechnete Einkommen nicht mehr im ordentlichen Verfahren versteuert werden muss. Damit fällt ein solches Einkommen auch nicht in die Progression.

Arbeitgeber, die im Fürstentum Liechtenstein wohnende Grenzgängerinnen und Grenzgänger beschäftigen, dürfen aufgrund des Doppelbesteuerungsabkommens nicht im vereinfachten Verfahren abrechnen.

Die Beiträge, die Verwaltungskosten sowie die Quellensteuer werden wie folgt übernommen:

- AHV/IV/EO 10,6 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- ALV 2,2 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- Familienzulagen 1,8 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- Verwaltungskosten max. 5 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- Quellensteuer 5 Prozent zu Lasten des Arbeitnehmenden

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.



Katholische Kirche

Turmkugel und Turmkreuz

Am 22. Juni wurden sowohl die Turmkugel wie auch das Turmkreuz mit der Wetterfahne von der Kirchturmspitze der Ulrichskirche demontiert. Im zweiten Anlauf ist das Vorhaben denn auch gelungen, nachdem der zu kleine Kran durch ein grösseres Exemplar getauscht wurde. Gespannt waren alle vor allem auf den Inhalt der Kugel. Bei der letzten Renovation wurde sie mit Zeitdokumenten gefüllt.

Dabei wurden von der alten Füllung von 1916 einige Dokumente übernommen und diese mit vielen Zeitdokumenten von 1970 ergänzt.

Füllung von 1916

Medaillen und Reliquien
 Amtsrechnungen der Kirch- und der Schulgemeinde
 Eine Zeitung von 1916

Füllung 1970

– Wittenbach in der Welt von 1970 (verfasst von Sales Huber)
 – Gutachten und Beschlüsse zur Renovation (1969 – 1970)
 – zu den Glocken (das Geläute wurde damals von fünf auf sechs Glocken erweitert)
 – Zeitungsberichte zur Renovation

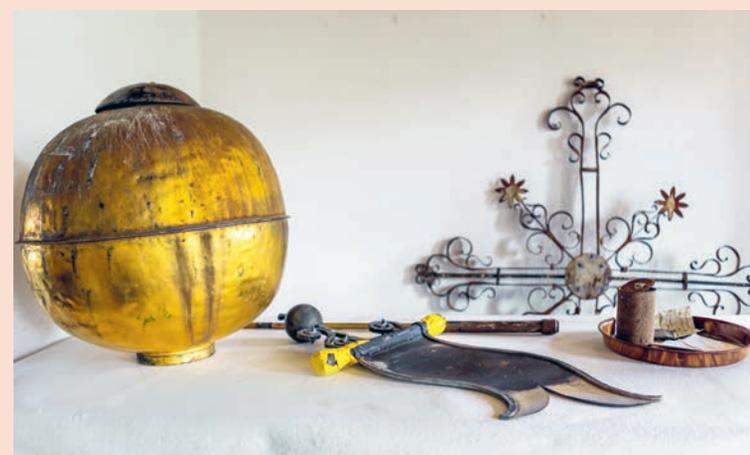
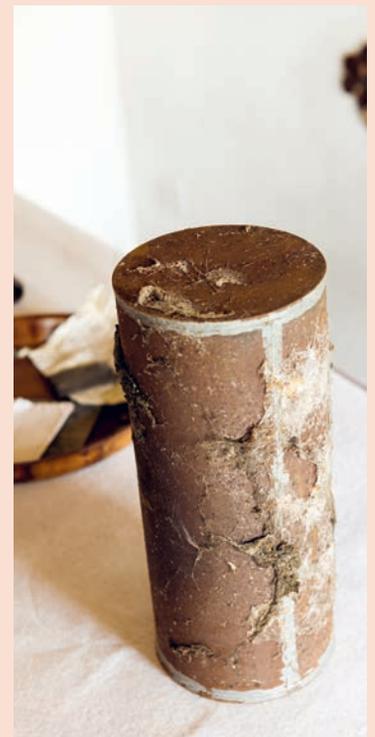
– Amtsberichte und -rechnungen der politischen Gemeinde, der Schulgemeinde und der Kirchgemeinde
 – Pfarrwahlbericht
 – weitere Schriften, Dokumente und Statistiken aus der Gemeinde Wittenbach
 – je eine Münze vom Fünfliber bis zum Einräppler

Spektakuläre Bilder

Kurt Merz konnte von der Demontage ganz tolle Bilder schiessen, die wir hier in einer Auswahl abdrucken. Herzlichen Dank an Kurt.

Christian Leutenegger

Fotos: © Kurt Merz



Katholische Kirche

Termine

Donnerstag, 14. Juli

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk

Freitag, 15. Juli

- 09.15 Uhr Kommunionfeier im Saal, Kappelhof

Samstag, 16. Juli

- ★ 18.30 Uhr In Muolen: Wortgottesfeier,
Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele

Sonntag, 17. Juli – 16. Sonntag im Jahreskreis

- ★ 09.00 Uhr Wortgottesfeier in St. Konrad,
Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele
- ★ 10.45 Uhr In Häggenschwil: Wortgottesfeier,
Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele

Mittwoch, 20. Juli

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte,
evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 21. Juli

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk

Evangelische Kirche

Spaziergang

Dem Wattbach entlang ins Haggenquartier

Alleine spazieren macht keinen Spass. Daher unternehmen wir am **Dienstag, 2. August**, einen Ausflug. Wir starten im Riethüsli und spazieren ca. 1 ½ Stunden dem Wattbach entlang bis ins Haggenquartier. Mit dem Bus geht es Richtung Stahl und wir nehmen den Zvieri im Restaurant Militärkantine ein. Dann bringt uns der Bus 4 zurück nach Wittenbach. Alle, die Lust für diesen Ausflug haben, sind herzlich willkommen.

Abfahrt: 13.33 Uhr ab Bahnhof Wittenbach.

Jede Person steigt individuell zu. Bitte **Tagesbillett für die Zonen 210/211** (wir unterbrechen die Fahrt) selbst besorgen.

Anmeldung: Für die Reservation im Restaurant benötige ich eine Anmeldung bis Samstag, 30. Juli, um 18.00 Uhr: Monica Thoma, 071 298 40 13; monica.thoma@tablat.ch.

Bei unsicherem Wetter entscheide ich am Dienstag um 10.00 Uhr. Sie können sich bei mir telefonisch oder auf der Website informieren.

Verschiebungsdatum: Donnerstag, 4. August.

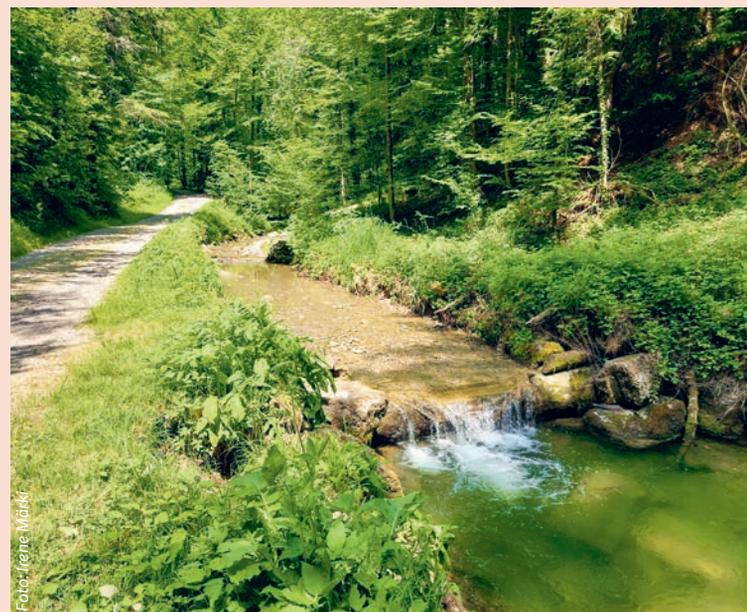


Foto: Irene Mäder

ABWESENHEIT

Unser Pfarreibeauftragter Christian Leutenegger ist vom 16. Juli bis 8. August ferienhalber abwesend. Ansprechperson bei dringenden Anliegen ist Pfarreisekretärin Susanne Humbel, 071 298 30 20.

WORTGOTTESFEIER IN ST. KONRAD AM SONNTAG, 17. JULI, 9.00 UHR

Kollekte für das Solidaritätsnetz Ostschweiz

Wir halten Gedächtnis für
– Paul Serwart



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

Pfarreibeauftragter
Christian Leutenegger,
Telefon 071 298 30 65,
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat (Dorfstrasse 24)
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann,
Telefon 071 298 30 20,
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst (Dorfstrasse 24)
Sven Keller, Telefon 071 298 30 70,
E-Mail: s.keller@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich (Dorfstrasse 24)
Gaby und Kurt Merz, Telefon 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)
Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/
sanktulrich.sanktkonrad

Stand Pfarrwahlkommission

Die Ausschreibung war bisher leider nicht erfolgreich. Die Suche nach einer Pfarrperson geht weiter. Wir sind dem Team in Wittenbach dankbar für die Übernahme der Stellvertretung und der vielfältigen Aufgaben.

Christina Hegelbach
für die Pfarrwahlkommission

Evangelische Kirche



ERLEBNISPROGRAMME
pfefferstern

JETZT BUCHEN UNTER PFEFFERSTERN.CH
EIN ANGEBOT FÜR JUGENDLICHE DER OBERSTUFE
KONTAKT: 076 389 40 42 (TSCHIGGO)

SCAN ME

Termine

Freitag, 15. Juli

16.30 Uhr Andacht im Kappelhof, Pfr. U. Friedinger
nur für die Bewohnerinnen und Bewohner

Montag, 18. Juli

14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

Mittwoch, 20. Juli

15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte
M. Thoma, 071 298 40 13



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen
Wittenbach-Bernhardzell

Pfarramt

Ueli Friedinger,
052 376 31 02,
ueli.friedinger@bluewin.ch

Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,
monica.thoma@tablat.ch

Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,
regula.ryser@tablat.ch

Religionsunterricht

Susy Zublasing,
071 298 51 79

Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht,
071 298 40 42,
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch

www.youngpower.ch

www.jungschar-wittenbach.ch

wir sind
Wittenbach

GLÜCKSKETTE
DIE SOLIDARISCHE SCHWEIZ

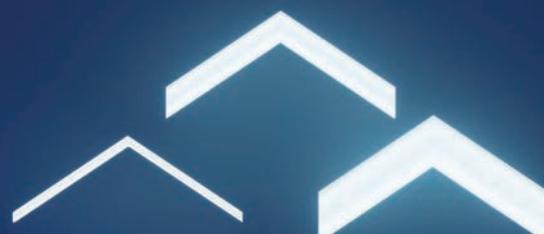


**Humanitäre Hilfe
ist wichtig**

Postkonto
10-15000-6

Vermerk
«Ukraine»

www.glueckskette.ch



**«Werte-
Bewahrer»**

Ihr Traditionshaus
für Immobilien.

Gallus Hasler ›
Verkauf Immobilien

T 071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch



Erfolgreiche Lehr- und Diplomabschlüsse in der Stiftung Kronbühl

STIFTUNG KRONBÜHL Anlässlich einer Feier konnten neun Absolventinnen einer beruflichen Grundausbildung und drei Diplomantinnen (HF Sozialpädagogik) die Gratulationen der Geschäftsleitung und ihrer Ausbilderinnen zum erfolgreichen Abschluss entgegennehmen.



Die Abschlussfeier gehört zu den traditionellen Anlässen am Ende des Schuljahres in der Stiftung Kronbühl. Sie bildet jeweils den festlichen Abschluss einer mehrjährigen, anspruchsvollen Ausbildung und konnte mit «hauseigener Musik» und einem bekannten St. Galler Slam Poeten würdig gefeiert werden. Dank dem grossen Engagement unserer Ausbilderinnen und Ausbilder und selbstverständlich auch dank der tollen Leistung der Lernenden haben alle ihre Ausbildung bestanden.

Lea Abplanalp, Tatiana Gomes, Nasibe Kasrati und Ana Marinkovic haben die reguläre Grundbildung zur Fachfrau Betreuung absolviert. Nedzmiye Jahiu und Melina Stieger konnten die verkürzte Ausbildung zur Fachfrau

Betreuung erfolgreich abschliessen. Gioia Waridel hat ihre Ausbildung zur Fachfrau Gesundheit erfolgreich absolviert. Im Bereich der gewerblichen Berufe haben Lara Graf die Lehre zur Köchin und Leon Kollbrunner den Beruf des Unterhaltspraktikers EBA mit Erfolg abschliessen können. Lynn Drechsler, Sheyenne Weber und Julia Wicki haben das Diplom der Sozialpädagogin HF erworben.

Die Stiftung Kronbühl ist ausgesprochen stolz auf ihre erfolgreichen Lernenden. Im August 2022 beginnen wiederum elf Lernende mit einer Lehre und vier Studierende mit einer Weiterbildung HF.

Urs Looser,

Ausbildungsverantwortlicher

Ausflug der Frauengemeinschaft nach Solothurn

FRAUENGEMEINSCHAFT Am 21. Juni war es wieder einmal so weit. Die Frauenreise startete mit 41 gut gelaunten Teilnehmerinnen.

Bernadette begrüsst uns ganz herzlich. Sie hatte eine riesige Freude, dass so viele mitreisen. Uns allen wünschte sie viel Vergnügen. Regula konnte leider nicht dabei sein. Bernadette las uns die Gedanken vor, die Regula ausgesucht hatte.

Ljiljana war für ein Reisegeschenk für jede Teilnehmerin besorgt. Vielen Dank für die süsse Überraschung.

Unsere Reiseroute war Wittenbach – Regensdorf – Solothurn.

Die willkommene Kaffeepause mit Gipfeli fand im Restaurant Furtbächli in Regensdorf statt.

In Solothurn angekommen, ging es zur Talstation Oberdorf, die sich auf 600 Metern Meereshöhe befindet. Dort wurden wir mit der Gondel auf den Weissenstein gefahren. Die Fahrt

auf die auf 1280 Metern gelegene Bergstation war sehr komfortabel.

Das Mittagessen nahmen wir im Restaurant Weissenstein ein.

Nachfolgend unsere Verpflegung:

Vorspeise: Rüebl- und grüner Salat

Hauptgang: Siedfleisch mit Kartoffelstock

Hauptgang: Pilzrisotto für die Vegetarier

Dessert: Pampelmusencreme mit Nussbödli

Nach diesem Aufenthalt und dem Genuss der Rundschau bis ins Mittelland und die Alpen fuhren wir wieder mit der Gondel zu Tal. Unten angekommen ging es mit dem Car nach Solothurn, wo wir die St. Ursen-Kathedrale besuchten. Solothurn wird auch die Elferstadt genannt. Das sieht man deutlich an den dreimal elf Stufen, die zur Kathedrale führen. Nach dieser wunderbaren Besichtigung konnten wir noch etwas Zeit individuell im Stadtkern geniessen.

Auf dem Heimweg machten wir noch Halt im Restaurant Heidelberg. Wir bekamen einen Imbiss (drei Sandwichvarianten: Käse, Schinken oder Salami).

Auf der weiteren Heimreise erklangen noch einige frohe Lieder.

Wir danken dem ganzen Vorstand für die gute Vorbereitung und Durchführung der gelungenen Reise.

Julia Früh



am Puls
für alle erhältlich

Das *amPuls* können Personen ausserhalb von Wittenbach für 140 Franken im Jahr auch als Abonnement bestellen.

Kontaktieren Sie uns unter ampuls@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81.



Das Richtige tun

Wenn Armut Kinder lähmt

Wir engagieren uns für gerechte Chancen

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizra

Plusport 

Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera

Seit über 60 Jahren in Bewegung, dank Ihnen!

Postkonto 80-428-1



 kernbrand

Wir bringen
Feuer in deine
Kommunikation.

Strategie | Konzept | Kreation | Content | Media

Kernbrand AG
Teufener Strasse 11
9000 St. Gallen

kernbrand.ch
hallo@kernbrand.ch
T +41 58 255 13 00



Ihre *Meinung* interessiert uns

Wie gefällt Ihnen das «am Puls»? Wie beurteilen Sie die Lesefreundlichkeit und Gestaltung?
Haben Sie Anregungen, Wünsche oder Kritik?

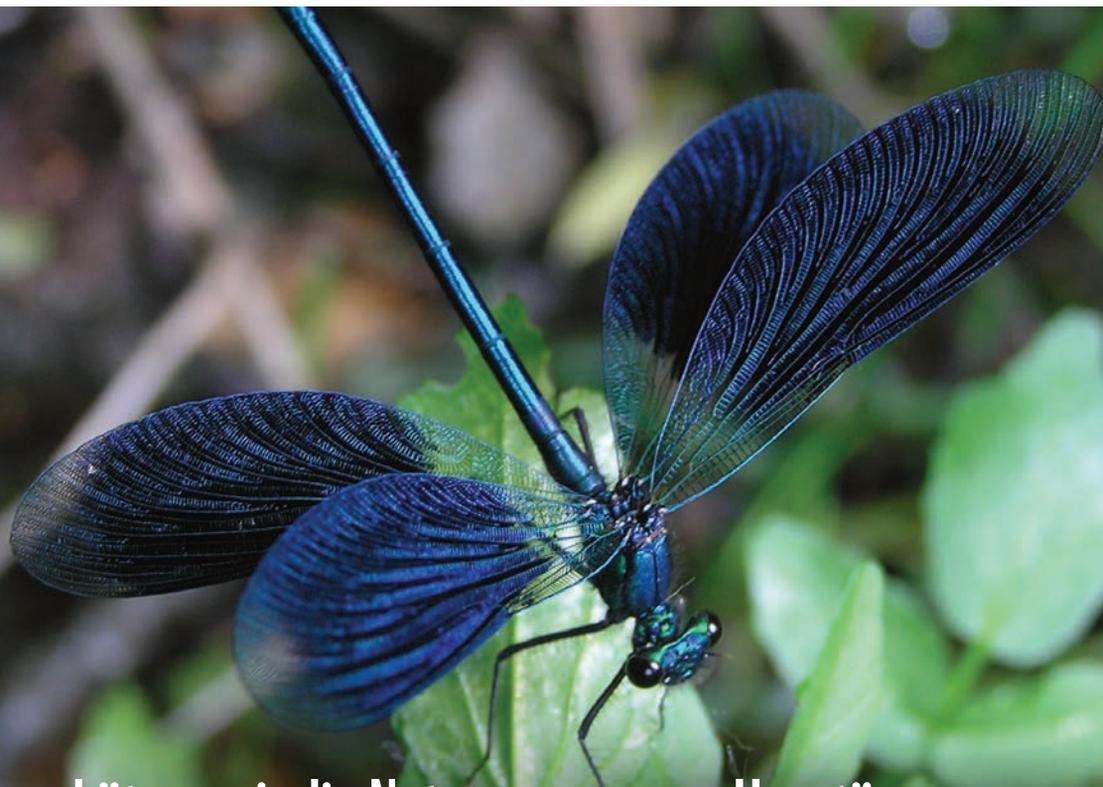
Jetzt QR-Code scannen
und Feedback geben...



Mein Beitrag:

«Qualitativ hochwertige Haushaltsgeräte sind dauerhaft. Da lohnt sich auch eine Reparatur.»

Mehr Tipps:
www.energieagentur-sg.ch



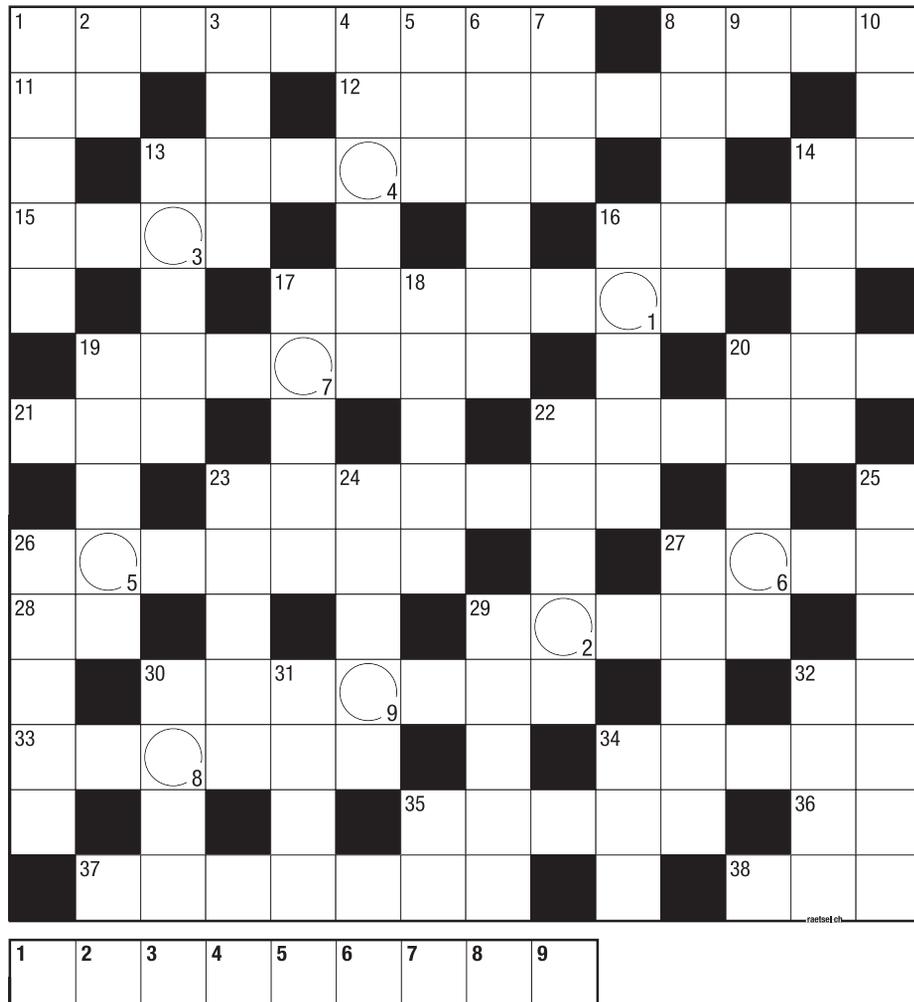
© Lukas Indenmaur

Gemeinsam schützen wir die Natur vor unserer Haustüre.
Helfen Sie mit?

Mehr Infos: wwfost.ch
Spendenkonto: IBAN CH81 0900 0000 8922 2961 7

Rätsel *im* Puls

Kreuzwörterrätsel



Waagrecht: 1. Prüfung von Handelsgütern, 8. kleine Schlafstelle, 11. Schnellzug, 12. Einzeller Mz., 13. scherzen, 14. scherzh.: US-Soldat, 15. Sportwette (Kw.), 16. Zitterpappeln, 17. Stoffgemisch, 19. sich einem Laster ergeben, 20. Frühlingsmonat, 21. Bergspitze (roman.), 22. Spielkarten austeilen, 23. Farbmuster auftragen, 26. Auswurf, Sputum, 27. Mutter v. Zeus und Hera, 28. Doppelvokal, 29. Anstrengung, 30. frz. Regisseur Ü 2014, 32. kurzer engl. Gruss, 33. Körperpartie, 34. unabh. Filmproduktion, 35. Hülsenfrucht, Gemüse, 36. Abk.: Forint, 37. Chiligewürz, 38. stellenweise: ... und da

Senkrecht: 1. Gastronomen, 2. Zch. f. Actinium, 3. Ausstellung (Kw.), 4. Teile des Klaviers, 5. Fluss zur Nordsee, 6. gerade jetzt, 7. engl.: zehn, 8. Backwaren, 9. eingeschaltet (engl.), 10. kelt. Name Irlands, 13. heftiger Fall, 14. vollbracht, fertig, 16. landwirtschaftl. Geräte, 17. eingedickter Fruchtsaft, 18. Strom durch Bangkok, 19. span. Landhaus, 20. gefärbte Haarsträhne, 22. Gattung (lat.), 23. afroamerik. Musikstil, 24. ritterl. Liebe, 25. Kleinkunsttheater, 26. grosse Räume, 27. Fluss durchs Wallis, 29. Mütze eines Bischofs, 30. schweiz. Komiker (Marco), 31. hartnäckig, verbissen, 32. hohe Tonqualität (2 W), 34. Jetztzustand, 35. Wortteil: heraus (griech.)

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet:
APFELKUCHEN

Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf puls-wittenbach.ch und in der nächsten Ausgabe.

Nutzen Sie die attraktive Rätselseite

Sichern Sie sich die komplette letzte Seite!
Für 380 Franken bekommen Sie nicht nur diese Inseratefläche, sondern wir personalisieren auch gleich noch das Rätsel mit Ihrem Lösungswort.*

Kontaktieren Sie uns unter ampuls@cavelti.ch oder per Telefon 071 388 81 81.

Die Mediadaten, weitere Infos und Richtlinien finden Sie auch unter www.puls-wittenbach.ch

*Dieser Tarif gilt für alle ortsansässigen Firmen und Vereine.

